

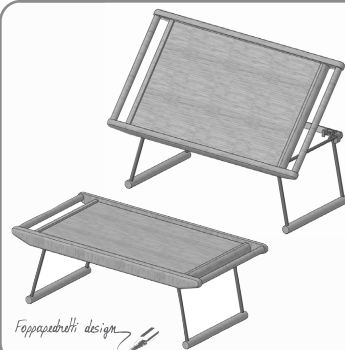


FOPPAEDRETTI®

made in Italy

Istruzione montaggio e uso
Instructions for assembly and use
Instructions de montage et mode d'emploi
Montage- und Gebrauchsanweisung
Instrucciones de montaje y uso
Aanwijzingen voor de montage en het gebruik

Vassoio - Leggio con supporti pieghevoli
Tray book - Rest with folding legs
Plateau - Pupitre avec pieds pliants
Serviertisch - Lesepult mit ausklappbaren
stutzfussen
Bandeja - Atril con soportes plegables
Dienblad - Lessenaar met vouwbare dragers



Breakfast

Avvertenze

Warning

Avvertissement

Warnung

Advertencias

Waarschuwingen

I Leggere attentamente e conservare per future referenze

- **Avvertenze:** prima di utilizzare **Breakfast** accertatevi che i due sostegni pieghevoli siano bloccati nelle loro sedi e, in caso di utilizzo come leggio, che il regolatore dell'inclinazione sia ben bloccato.
- Controllate periodicamente il perfetto bloccaggio di tutti i componenti.
- Pulire con un panno umido o del detergente neutro (no solventi) e asciugare accuratamente.

D Aufmerksam lesen und aufbewahren

- **Warnung:** Bitte stellen Sie sicher, daß die zwei zusammenklappbaren Stützen fest in Ihren Sitzen verankert sind, bevor Sie **Breakfast** verwenden. Und falls Sie **Breakfast** als Pult benützen, achten Sie bitte darauf, daß die Einstellvorrichtung für die Neigung des Pults gut eingerastet ist.
- Regelmäßig die perfekte Befestigung aller Komponenten kontrollieren.
- Mit einem feuchten Tuch oder mit einem neutralen Reinigungsmittel (KEINE-LÖSUNGSMITTEL) reinigen und akkurat abtrocknen.

GB Read carefully and keep for future reference

- **Warning:** before using **Breakfast**, make sure that the two folding legs are locked into place and, when used as a book-rest, check that the angling device is securely locked.
- Every so often check that all the components are perfectly secure.
- Clean with a damp cloth and neutral detergent (not solvents) and dry carefully.

E Leer atentamente y conservar

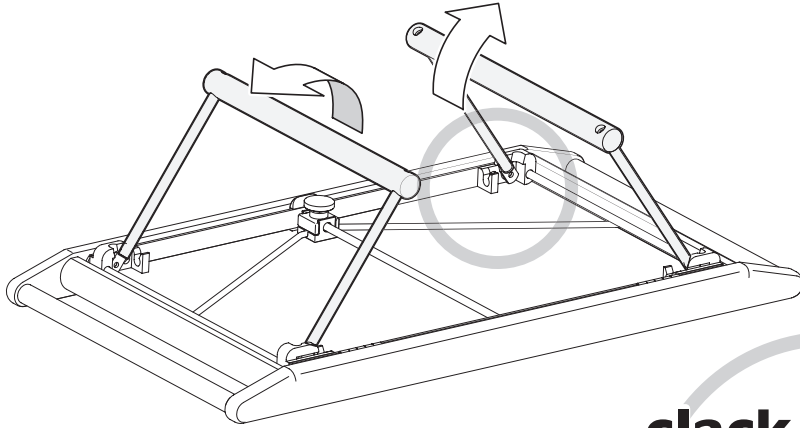
- **Advertencias:** antes de utilizar **Breakfast** asegurarse que los dos sostenes plegables estén bloqueados en sus ranuras y, en caso de utilizarlo como pupitre, que el regulador de la inclinación esté bien bloqueado.
- Controlar periódicamente el bloqueo perfecto de todos los componentes.
- Limpiarlo con un paño húmedo o con detergente neutro (no con solventes) y secarlo cuidadosamente.

F Lire attentivement et conserver

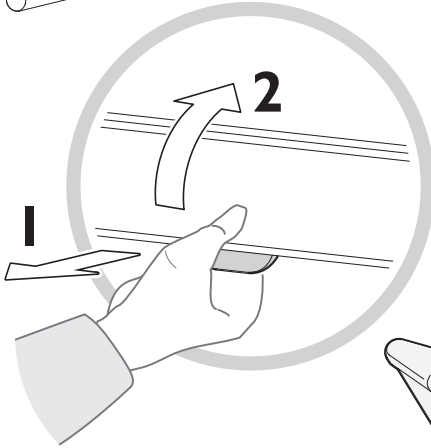
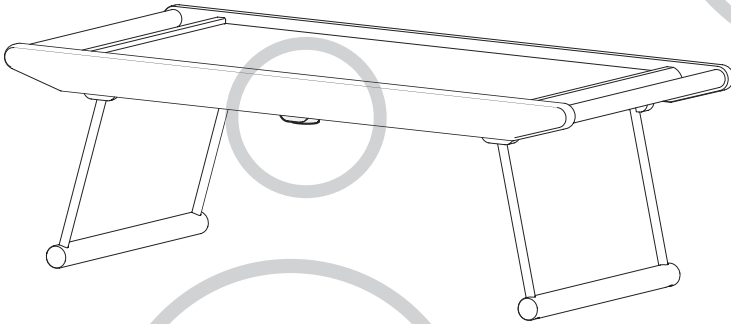
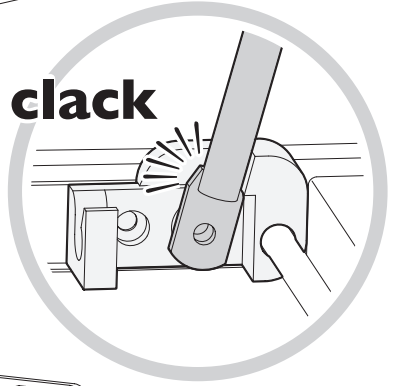
- **Avvertissement:** avant d'utiliser **Breakfast**, assurez-vous que les deux supports pliants soient bien bloqués dans leurs logements, et qu'au cas où il viendrait utilisé comme pupitre, le régulateur servant à l'inclinaison soit bien bloqué.
- Contrôler périodiquement le parfait blocage de tous les composants.
- Nettoyer avec un chiffon humide ou avec du détergent neutre (non-solvants) et essuyer soigneusement.

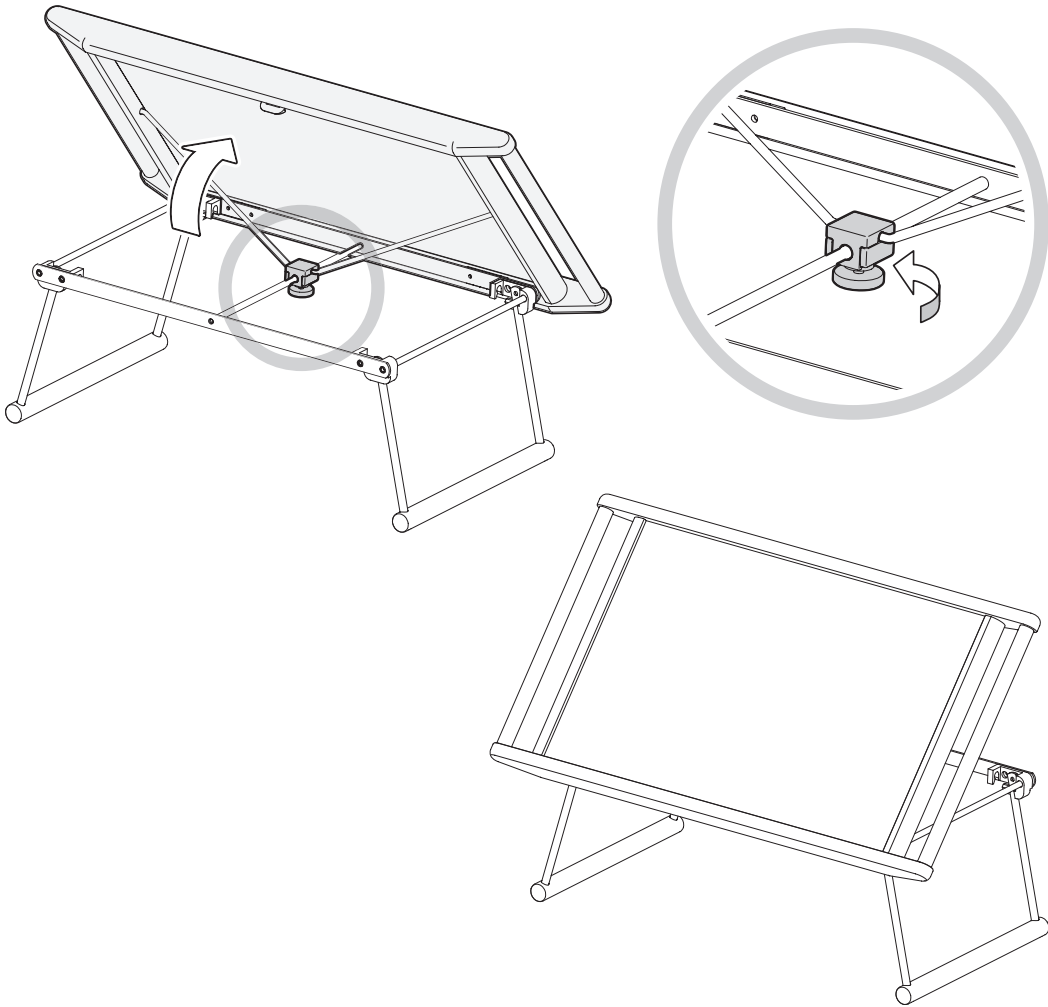
NL Met aandacht lezen en bewaren

- **Waarschuwingen:** voordat **Breakfast** in gebruik wordt genomen, dient te worden gecontroleerd dat de twee vouwbare dragers uitgeklaapt en vastgezet zijn en, bij gebruik als lessenaar, dat het regelmechanisme voor het schuinzetten goed is vastgezet.
- Regelmatig controleren dat alle onderdelen perfect geblokkeerd zijn.
- Schoonmaken met een vochtige doek of een neutraal reinigingsmiddel (genn oplosmiddelen) en zorgvuldig droogmaken.



clack





Composizione

Composition

Composition

Materialien

Composición

Materialen

- I** • Telaio vassoio in legno di faggio verniciato.
 • Piano vassoio in MDF.
 • Struttura portante in metallo verniciato.
 • Particolari di apertura e regolazione in nylon.
 • Base d'appoggio sostegni pieghevoli in legno di faggio verniciato.

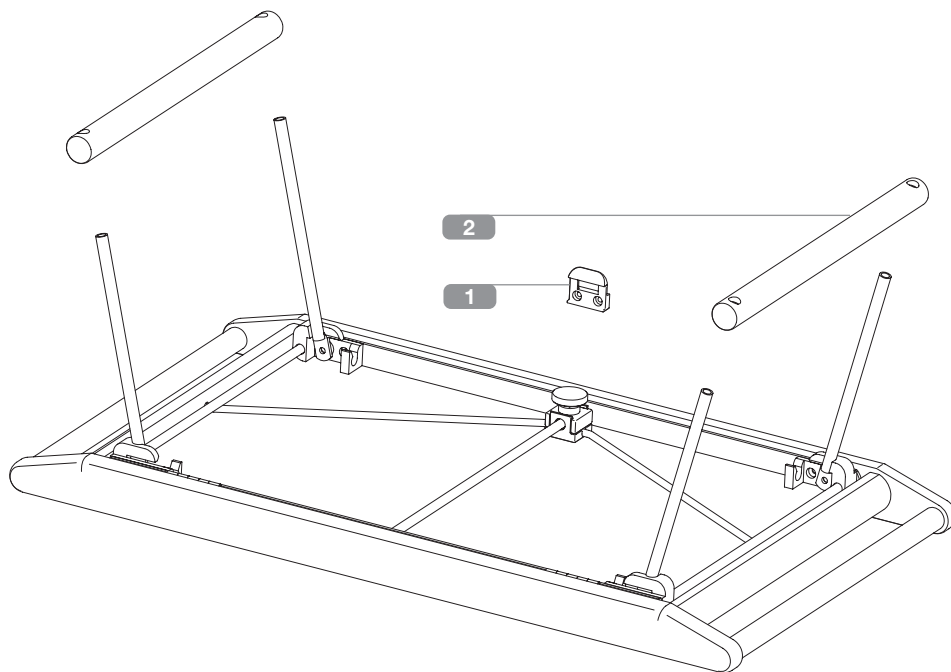
- GB** • Coated beechwood tray frame.
 • MDF tray top.
 • Coated metal frame.
 • Nylon opening and adjusting components.
 • Coated beechwood base for the folding legs.

- F** • Châssis du plateau en bois de hêtre vernis.
 • Surface du plateau en MDF.
 • Structure portante en métal vernis.
 • Pièces d'ouverture et régulation en nylon.
 • Base d'appui supports pliants en bois de hêtre vernis.

- D** • Rahmen des Tablets aus lackiertem Buchenholz.
 • Boden des Tablets aus MDF.
 • Tragendes Gerüst aus lackiertem Metall.
 • Öffnungs- und Einstellungsmechanismus aus Nylon.
 • Basisgestell und zusammenklappbare Stützen aus lackiertem Buchenholz.

- E** • Chasis de la bandeja de madera de haya barnizada.
 • Plano de la bandeja en MDF.
 • Estructura portante en metal pintado.
 • Particulares de abertura y de regulación de nylon.
 • Base da apoyo de los sostenes plegables de madera de haya barnizada.

- NL** • Draagstel van dienblad van gelakt beukenhout.
 • Oppervlak van dienblad van MDF.
 • Draagstel van gelakt metaal.
 • Nylon onderdelen voor openen en afstellen.
 • Vouwbare dragers van gelakt beukenhout.



1 cod.0049715419

2 cod.00204063 . .

I Ogni codice ricambio deve essere sempre composto da dieci cifre: completare gli eventuali codici da otto cifre con le due indicanti il colore. **Attenzione:** le sostituzioni devono essere richieste solamente tramite il rivenditore. Le caratteristiche cromatiche dei vari materiali possono differire tra loro e non sono vincolanti per il produttore.

GB Every code reciprocation always must be composed from ten figures: to complete the eventual codes from eight indicating figures with the two color. **Note:** the replacement parts may only be ordered through the retailer. The colour characteristics of the various materials can differ and are not binding for the manufacturer.

F Chaque code je rends doit être toujours composé de dix chiffres : compléter les éventuels codes de huit chiffres avec deux heures indiquant la couleur. **Attention:** les substitutions ne peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du revendeur. Les caractéristiques chromatiques des différents matériaux peuvent varier et n'ont pas de caractère obligatoire pour le fabricant.

D Jeder Code gebe ich zurück muß mich immer aus zehn Zahlen zusammensetzen: die möglichen Codes von acht Zahlen mit zwei Stunden zu vervollständigen, die die Farbe angeben. **Wichtig:** ersatz darf nur über den Händler angefordert werden. Die farblichen Merkmale der einzelnen Materialien können voneinander abweichen und sind für den Hersteller nicht verbindlich.

E Cada código vuelvo debo siempre ser compuesto de diez cifras: completar los posibles códigos de ocho cifras con las dos horas que indican el color. **¡Atención!** las sustituciones deben ser solicitadas solamente a través del revendedor. Las características cromáticas de los diversos materiales pueden diferir entre sí y no son vinculantes para el productor.

NL Elke code geef ik moet altijd uit tien cijfers samengesteld zijn terug: de eventuele codes van acht cijfers met twee uur aanvullen dat de kleur aangeeft. **Opgelet:** vervangingen dienen uitsluitend via de wederverkoper te worden besteld. De chromatische eigenschappen van de verscheidene materialen kunnen onderling afwijken en zijn niet bindend voor de fabrikant.

Naturale 03

Noce 06

Canaletto 76

FOPPAPEDRETTI

Foppa Pedretti S.p.A. Via A. Volta, 11
24064 - Grumello del Monte, Bergamo - Italy
tel +39 035.830.497 fax +39 035.831.283
www.foppapedretti.it